

02.02.2018

NATIONALRAT / CONSEIL NATIONAL / CONSIGLIO NAZIONALE

Frühjahrssession 2018 / Session de printemps 2018 / Sessione primaverile 2018

Ergänzung zu den Tagesordnungen**Complément aux ordres du jour****Complemento agli ordini del giorno****Behandlung in Kat. IV / traitement en cat. IV****Anträge des Bundesrates / Propositions du Conseil fédéral / Dichiarazione del Consiglio federale**

+ Annahme - Adoption - Adozione

- Ablehnung - Rejet - Reiezione

Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation**Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication****Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni**

<u>17.3666</u>	n	Mo. Burkart. Das Rechtsvorbeifahren auf Autobahnen und Autostrassen erlauben. Schaffung von Rechtssicherheit durch die Lockerung und Klärung der Bestimmungen über das Rechtsvorbeifahren Mo. Burkart. Autoriser le devancement par la droite sur les autoroutes et les semi-autoroutes. Créer la sécurité du droit en assouplissant et en clarifiant les dispositions à ce sujet Mo. Burkart. Permesso di superare a destra su autostrade e semiautostrade. Allentare e chiarire le disposizioni in materia ai fini della certezza del diritto (Bek./Opp. Hardegger, Rytz Regula)	Bekämpft Combattu Opposizione	+
<u>16.3452</u>	n	Mo. Schneider-Schneiter. Roaming-Gebühren. Jetzt ist genug Mo. Schneider-Schneiter. Frais d'itinérance. Maintenant, ça suffit! Mo. Schneider-Schneiter. Tariffe di roaming. Ora basta		-
<u>16.3825</u>	n	Mo. Hadorn. Den "McKinsey-Express" bei den SBB stoppen Mo. Hadorn. CFF. Il faut stopper le "McKinsey Express" Mo. Hadorn. FFS. Fermiamo il "McKinsey Express"!		-
<u>16.3826</u>	n	Mo. Hadorn. Gotthard-Bergstrecke. Sicherheit durch Begleitung Mo. Hadorn. Ligne de faite du tunnel du Saint-Gothard. Accompagner pour mieux sécuriser Mo. Hadorn. Tratta di montagna del San Gottardo. Sicurezza grazie all'accompagnamento		-
<u>16.3827</u>	n	Mo. Hadorn. Reduktion von Stickoxiden Mo. Hadorn. Réduction des émissions d'oxyde d'azote Mo. Hadorn. Riduzione degli ossidi di azoto		-
<u>16.3832</u>	n	Mo. Allemann. Zulassungsstopp für neue Dieselfahrzeuge, die die aktuellen Abgasgrenzwerte nicht einhalten Mo. Allemann. Interdire l'admission des nouveaux véhicules roulant au diesel qui ne respectent pas les valeurs limites en vigueur en matière de gaz d'échappement Mo. Allemann. Blocco delle immatricolazioni di nuovi veicoli diesel che non rispettano i valori limite sui gas di scarico		-
<u>16.3846</u>	n	Mo. Reimann Lukas. Bürokratieabbau dank der Abschaffung der Kontrollmarke zur Typengenehmigung von Strassenfahrzeugen Mo. Reimann Lukas. Réception par type des véhicules routiers. Réduire la bureaucratie en abolissant le timbre de contrôle Mo. Reimann Lukas. Meno burocrazia attraverso l'abolizione della marca di controllo che attesta l'approvazione del tipo dei veicoli stradali		-
<u>16.3847</u>	n	Mo. Candinas. Stopp der Arbeitsplatzauslagerung bei der Post Mo. Candinas. Halte à la délocalisation d'emplois à la Poste Mo. Candinas. Stop all'esternalizzazione dei posti di lavoro della Posta		-

schon behandelt – déjà traitée

<u>16.3848</u>	n	Mo. Candinas. Flächendeckende Postzustellung bis zur Mittagszeit Mo. Candinas. Distribution du courrier sur l'ensemble du territoire au plus tard à la mi-journée Mo. Candinas. Distribuzione capillare della posta entro mezzogiorno	-
<u>16.3865</u>	n	Mo. Büchler Jakob. Die Schliessung von Poststellen in der Schweiz führt zu einer schlechteren Grundversorgung Mo. Büchler Jakob. La fermeture d'offices de poste en Suisse va entraîner une dégradation du service universel Mo. Büchler Jakob. La chiusura degli uffici postali in Svizzera determina un peggioramento del servizio universale	-
<u>16.3866</u>	n	Mo. Büchler Jakob. Schliessung von SBB-Ticketstellen auf dem Land Mo. Büchler Jakob. Fermeture de points de vente de billets CFF à la campagne Mo. Büchler Jakob. Chiusura dei punti vendita di biglietti FFS gestiti da terzi nelle regioni rurali	-
<u>16.3878</u>	n	Mo. von Siebenthal. Die Aufgabe der Bewirtschaftung von Heimbetriebs- und Sömmerungsflächen als Folge der Rückkehr von Grossraubtieren erfassen Mo. von Siebenthal. Considérer l'abandon de la gestion des surfaces des exploitations de base et d'estivage comme la conséquence du retour des grands prédateurs Mo. von Siebenthal. Documentare l'abbandono della gestione delle superfici dell'azienda principale e delle superfici di estivazione a seguito del ritorno dei grandi predatori	-
<u>16.3890</u>	n	Po. Grossen Jürg. Stromverbrauch. Wie hoch ist der jährliche Stromverbrauch für von Elektrizitätswerken gesteuerte Verbraucher wie Elektroboiler, Speicherheizungen, Wärmepumpen, Pumpspeicher usw. in der Schweiz? Po. Grossen Jürg. Consommation d'électricité. Quelle quantité annuelle d'électricité les appareils pilotés par les fournisseurs d'électricité tels que les chauffe-eau électriques, les chauffages à accumulation, les pompes à chaleur, les installations de pompage-turbinage, etc., consomment-ils en Suisse? Po. Grossen Jürg. Consumo di energia elettrica. A quanto ammonta in Svizzera il consumo annuo di energia elettrica dei consumatori controllati dalle centrali elettriche, quali boiler elettrici, riscaldamenti elettrici ad accumulazione, pompe di calore, pompe di accumulazione ecc.?	-
<u>16.3893</u>	n	Mo. Reimann Lukas. Bürokratieabbau dank Anerkennung von NAFTA-Standards bei Personenwagen Mo. Reimann Lukas. Voitures de tourisme. Réduire la bureaucratie en reconnaissant les standards ALENA Mo. Reimann Lukas. Importazione di automobili. Meno burocrazia con il riconoscimento degli standard NAFTA	-
<u>16.3899</u>	n	Mo. (Fricker) Kälin. Sicherstellung von genügend Fachkräften für den Nachbetrieb und Rückbau der Kernanlagen Mo. (Fricker) Kälin. Former suffisamment de spécialistes pour la postexploitation et le démantèlement des centrales nucléaires Mo. (Fricker) Kälin. Garantire sufficiente personale specializzato per la gestione post operativa e lo smantellamento delle centrali nucleari	-
<u>16.3918</u>	n	Po. Béglé. Digitale Revolution. Wie können die Offliner integriert werden? Po. Béglé. Révolution numérique. Comment intégrer les "offliners"? Po. Béglé. Rivoluzione digitale. Come integrare le persone che non usano Internet?	-

<u>16.3926</u>	n	Po. Nussbaumer. Nachschusspflicht gemäss Artikel 80 KEG gegenüber dem Stilllegungsfonds für Kernanlagen und dem Entsorgungsfonds für Kernkraftwerke durch Beteiligte der Kernkraftwerk Gösigen-Däniken AG und der Kernkraftwerk Leibstadt AG Po. Nussbaumer. Article 80 LENu. Versements complémentaires au profit du fonds de désaffectation et du fonds de gestion des déchets à fournir par les partenaires aux centrales de Gösigen-Däniken SA et de Leibstadt SA Po. Nussbaumer. Obbligo di versamento supplementare ai sensi dell'articolo 80 LENu al fondo di disattivazione per impianti nucleari e al fondo di smaltimento per centrali nucleari da parte degli azionisti delle società Kernkraftwerk Gösigen-Däniken AG e Kernkraftwerk Leibstadt AG	-
<u>16.3933</u>	n	Po. Reynard. Die Zukunft des Postnetzes geht uns alle an! Po. Reynard. L'avenir du réseau postal nous concerne tous! Po. Reynard. Il futuro della rete postale riguarda tutti noi!	-
<u>16.4010</u>	n	Mo. Portmann. Gleichbehandlung aller Benützer von Verkehrsmitteln bei Verletzung der Verkehrsregeln Mo. Portmann. Même traitement pour tous les conducteurs en cas de violation des règles de la circulation Mo. Portmann. Pari trattamento di tutti gli utenti stradali su veicoli in caso di infrazioni alle norme della circolazione	-
<u>16.4034</u>	n	Mo. Glanzmann. Gesetzliche Regelung der Post anpassen Mo. Glanzmann. Adapter la législation régissant la Poste Mo. Glanzmann. Adeguamento della normativa legale per la posta	-
<u>16.4070</u>	n	Mo. Reynard. Quecksilber-Schwellenwert. Gegen unnötige Bürokratie und Wertverminderung Mo. Reynard. Relever la concentration de mercure entraînant l'inscription d'une parcelle de terrain au cadastre des sites pollués Mo. Reynard. Valore soglia del mercurio. Contro la burocrazia inutile e il deprezzamento	-
<u>16.4149</u>	n	Mo. Grossen Jürg. Nix Kohlestrom! Eine Schweiz mit zu 100 Prozent erneuerbarem Strom kostet nur 50 Rappen pro Einwohner und Jahr Mo. Grossen Jürg. A bas le charbon! L'approvisionnement de la Suisse en électricité issue à 100 pour cent d'énergies renouvelables ne coûterait que 50 centimes par habitant et par an Mo. Grossen Jürg. Basta con il carbone! L'approvvigionamento della Svizzera con un'energia elettrica al 100 per cento rinnovabile costerebbe solo 50 centesimi per abitante e per anno	-
<u>16.4152</u>	n	Mo. Reimann Lukas. Erneute SBB-Preiserhöhungen. GA zweiter statt erster Klasse bei Kaderangestellten von Bund und SBB sowie bei Parlamentariern Mo. Reimann Lukas. Augmentation des tarifs CFF. Réaliser des économies en remettant aux élus et aux cadres de la Confédération et des CFF un AG de seconde classe et non plus de première classe Mo. Reimann Lukas. Nuovo aumento dei prezzi da parte delle FFS. Viaggi in seconda invece che in prima classe per i quadri della Confederazione e delle FFS nonché per i parlamentari	-
<u>16.4163</u>	n	Po. Rytz Regula. Ergänzung des Energiespeicher-Berichtes des BFE mit der Power-to-Liquid-Technologie Po. Rytz Regula. Compléter le rapport de l'OFEN sur le stockage d'énergie en y incluant l'électrosynthèse de liquides Po. Rytz Regula. Includere la tecnologia Power-to-Liquid nel rapporto dell'UFE sullo stoccaggio di energia	-
<u>17.3016</u>	n	Mo. Feller. Die Frühzustellung von Tageszeitungen von Montag bis Samstag durch die Post ohne zusätzliche Kosten gewährleisten Mo. Feller. Garantir la distribution matinale des quotidiens d'information par la Poste du lundi au samedi sans augmentation tarifaire Mo. Feller. Garantire il recapito mattutino dei quotidiani di informazione da parte della Posta dal lunedì al sabato senza aumenti tariffari	-

<u>17.3053</u>	n	Mo. Feller. Für die Vertretung der Kundinnen und Kunden sowie der Konsumentinnen und Konsumenten im Verwaltungsrat der Post Mo. Feller. Pour une représentation des usagers et des consommateurs au sein du conseil d'administration de la Poste Mo. Feller. Per una rappresentanza degli utenti e consumatori in seno al consiglio di amministrazione della Posta	-
<u>17.3055</u>	n	Mo. Rytz Regula. Aktionsplan gegen die Manipulation von Adblue-Anlagen Mo. Rytz Regula. Plan d'action contre les manipulations du système Adblue Mo. Rytz Regula. Piano d'azione contro la manipolazione di impianti Adblue	-
<u>17.3064</u>	n	Mo. Chiesa. Härter gegen Personen vorgehen, die Parkplätze für gehbehinderte Personen besetzen Mo. Chiesa. Durcir les sanctions pour les conducteurs qui utilisent indûment les places de stationnement réservées aux handicapés Mo. Chiesa. Più severità con i conducenti che non rispettano i posteggi riservati ai disabili	-
<u>17.3072</u>	n	Po. Grossen Jürg. Mehrheitsfähige Lösung für die zweite Etappe der Energiestrategie 2050 Po. Grossen Jürg. Stratégie énergétique 2050. Réunir une majorité sur la deuxième étape Po. Grossen Jürg. Seconda tappa della Strategia energetica 2050. Ricerca di una soluzione condivisibile	-
<u>17.3080</u>	n	Po. Reynard. Neue Quellen für die Klimafinanzierung schaffen Po. Reynard. Générer de nouvelles sources pour le financement climatique Po. Reynard. Creare nuove fonti di finanziamento per gli interventi climatici	-